

**Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat**  
**1184 Budapest, Üllői út 400.**  
**Tel.: 06-20-350-9863**

## **MEGHÍVÓ**

Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat  
Képviselő-testületének **2020. szeptember 15-én** (kedden) **14:00 órakor** tartandó ülésére.  
**Helyszín:** Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri  
Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. emeleti Aula.

### **Napirendi pontok:**

1.) Ozvena kórustagok szakmai képzése.

Előterjesztő: Bakos Péter Pál elnök

2.) Döntéshozatal a Budapest Főváros XVIII. kerület Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat  
17/2020. (VI. 30.) számú SZLNÖ-határozatának hatályon kívül helyezéséről.

Előterjesztő: Bakos Péter Pál elnök

3.) Eszközbeszerzés jóváhagyása.

Előterjesztő: Bakos Péter Pál elnök

4.) Egyebek.

Budapest, 2020. szeptember 11.



Bakos Péter Pál  
elnök





## JEGYZŐKÖNYV

**Készült:** Budapesten, 2020. szeptember 15-én Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal (1184 Budapest, Üllői út 400.) I. emeleti Aulájában a XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 14:00-kor kezdődött testületi ülésén.

**Tárgy:** testületi ülés.

**Jelen vannak:** Bakos Péter Pál elnök  
Szőnyi Iлона elnökhelyettes

**Igazoltan távol:** Zsolnai Mihály képviselő

**Megjelentek:** Kohut Gyula – Társadalmi Kapcsolatok Főosztálya nemzetiségi referens, jegyzői megbízott

Budapest Főváros XVIII. kerület Pestszentlőrinc-Pestszentimrei Polgármesteri Hivatal		
IKT.DÁT.: 2020 OKT. 01		
IKT.SZÁM: 38/15-6/2020	MELL. DB.	
ELŐADÓ: K. Gy.	ELŐSZÁM:	IRAT. H. E.A.

**Bakos Péter Pál elnök:** megnyitja a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének szeptember 15-i ülését és üdvözli a megjelenteket. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület 2 fővel határozatképes. Zsolnai Mihály képviselő igazoltan van távol a mai ülésről. Az elnök javaslatot tesz a jegyzőkönyv-hitelesítő személyére. Szőnyi Ilonát elnökhelyettest javasolja a jegyzőkönyv hitelesítőjének. Felkéri a Képviselő-testületet, hogy szavazzanak a javaslatról. Határozathozatal következik:

### **20/2020. (IX. 15.) számú SZLNÖ-határozat**

**Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta Szőnyi Iлона elnökhelyettest jegyzőkönyv-hitelesítőnek.**

**Bakos Péter elnök:** ismerteti a kiküldött meghívó szerinti napirendi pontokat.

### **Napirendi pontok:**

1.) Ozvena kórustagok szakmai képzése.

**Előterjesztő:** Bakos Péter Pál elnök

2.) Döntéshozatal a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 17/2020. (VI. 30.) számú SZLNÖ-határozatának hatályon kívül helyezéséről.

**Előterjesztő:** Bakos Péter Pál elnök

3.) Eszközbeszerzés jóváhagyása.

**Előterjesztő:** Bakos Péter Pál elnök

4.) Egyebek.

**Bakos Péter elnök:** mivel más észrevétel, javaslat nincsen a napirendi pontok tárgyalásával kapcsolatban, ezért kéri, hogy szavazzanak a napirendi pontok elfogadásáról. Határozathozatal következik:

**21/2020. (IX. 15.) számú SZLNÖ-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta a következő napirendi pontokat:

1.) Ozvena kórustagok szakmai képzése.

**Előterjesztő:** Bakos Péter Pál elnök

2.) Döntéshozatal a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 17/2020. (VI. 30.) számú SZLNÖ-határozatának hatályon kívül helyezéséről.

**Előterjesztő:** Bakos Péter Pál elnök

3.) Eszközbeszerzés jóváhagyása.

**Előterjesztő:** Bakos Péter Pál elnök

4.) Egyebek.

**1. napirendi pont:** Ozvena kórustagok szakmai képzése.

**Előterjesztő:** Bakos Péter Pál elnök

**Bakos Péter Pál elnök:** ismerteti, hogy a települési önkormányzat jóvoltából a „Nemzetiségi kultúra támogatása” költségvetési sor terhére a 64/2020. pályázati sorszámon 300.000.-Ft-ot nyert a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat az Ozvena kórossal közösen megrendezendő kórustagok szakmai képzési programjának támogatására. A szakmai képzés szeptember 20-26-i időpontban mindenképpen megtartásra kerül. A képzés fő célja, hogy a kórus fel tudjon készülni a 20. évi fennállását megörökítő jubileumi CD felvételre. A szakmai képzést tartja Pálinkás Péter karnagy, aki a „Magyar Kultúra Lovagja”, valamint Hollósy Tiborné és Szelényi Györgyné, akik a szlovák iskola nyugdíjas szlovák szakos nyelvtanárai. A rendezvényen 25 fő vesz részt. Ebből 5 fő kerületi kötődésű, ezért az ő képzési költségük fedezetét biztosítja az szlovák nemzetiségi önkormányzat a pályázaton elnyert összegből. Az összeg szállás és ellátás céljára használható fel. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadja, hogy 5 fővel részt vesznek az Ozvena kórustagok szakmai képzésén 2020. szeptember 20-26. között és jóváhagy 300.000.-Ft-ot, azaz Háromszázezer forintot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2020. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik:

**22/2020. (IX. 15.) számú SZLNÖ-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal elfogadta, hogy 5 fővel részt vesznek az Ozvena kórustagok szakmai képzésén 2020. szeptember 20-26. között és jóváhagyott 300.000.-Ft-ot, azaz Háromszázezer forintot a XVIII. kerületi nemzetiségi önkormányzatok pályázat útján elnyerhető 2020. évi pénzügyi támogatása (program támogatás) terhére.

**Felelős:** Bakos Péter elnök

**Határidő:** 2020. október 26.

**Bakos Péter Pál elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**2. napirendi pont: Döntéshozatal a Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 17/2020. (VIII. 04.) számú SZLNÖ-határozatának hatályon kívül helyezéséről.**

**Előterjesztő:** Bakos Péter Pál elnök

**Bakos Péter Pál elnök:** elmondja, hogy járványveszély miatt a szervezők lemondták a szeptember 11-13. közötti képviselői képzési programot, amely majd csak egy későbbi időpontban lesz megtartva. Ezért a képviselői képzés céljára, a működési támogatás terhére biztosított összegről szóló képviselő-testületi határozatot hatályon kívül kell helyezni. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal hatályon kívül helyezi a szlovák nemzetiségi képviselők önkormányzati és közigazgatási képzésének költségére, a 2020. évi működési támogatás terhére biztosított 300.000.-Ft, azaz Háromszázezer forintból szóló 17/2020. (VIII. 04.) sz. SZLNÖ-határozat-ot.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik:

**23/2020. (IX. 15.) számú SZLNÖ-határozat**

**Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal hatályon kívül helyezte a szlovák nemzetiségi képviselők önkormányzati és közigazgatási képzésének költségére, a 2020. évi működési támogatás terhére biztosított 300.000, azaz Háromszázezer Ft-ról szóló 17/2020. (VIII. 04.) sz. SZLNÖ-határozat-ot.**

**Felelős:** Bakos Péter elnök

**Határidő:** 2020. szeptember

**Bakos Péter Pál elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

**3. napirendi pont: Eszközbeszerzés jóváhagyása.**

**Előterjesztő:** Bakos Péter Pál elnök

**Bakos Péter Pál elnök:** ismerteti a jelenlévőkkel, hogy a nyomtatás mindig is problémát jelentett a XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat számára, ezért javasolja, hogy döntsenek egy nyomtató beszerzéséről, amely elősegíti majd a nemzetiségi önkormányzat működését. A kérdés- és a vitaszakaszban senki nem kíván hozzászólni. Ismerteti a határozati javaslatot: „*Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal jóváhagy 50.000.-Ft-ot, azaz Ötvenezer forintot a nemzetiségi önkormányzat működésének elősegítése érdekében nyomtató vásárlása céljából a 2020. évi működési támogatás terhére.*” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik:

**24/2020. (IX. 15.) számú SZLNÖ-határozat**

**Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal jóváhagyott 50.000.-Ft-ot, azaz Ötvenezer forintot a nemzetiségi önkormányzat működésének elősegítése érdekében nyomtató vásárlása céljából a 2020. évi működési támogatás terhére.**

**Felelős:** Bakos Péter elnök

**Határidő:** 2020. október 31.

**Bakos Péter Pál elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja.

#### **4. napirendi pont: Egyebek.**

**Bakos Péter Pál elnök:** ismerteti a jelenlévőkkel, hogy szükség van a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában – egy a többi nemzetiségi önkormányzathoz hasonló – kis névtáblácskára, kulcsmásolásra és bélyegző készítésre. Javasolja, hogy döntsenek e költségek biztosításáról. Kérdés és hozzászólás nincsen a javaslatához, ezért ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagy 50.000.-Ft, azaz Ötvenezer forintot a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában lévő szlovák irodahelyiséghez névtáblakészítésre és kulcsmásolásra, illetve bélyegző készítésére a 2020. évi működési támogatás terhére.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik:

#### **25/2020. (IX. 15.) számú SZLNÖ-határozat**

**Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal jóváhagyott 50.000.-Ft, azaz Ötvenezer forintot a XVIII. kerületi Nemzetiségek Házában lévő szlovák irodahelyiséghez névtáblakészítésre és kulcsmásolásra, illetve bélyegző készítésére a 2020. évi működési támogatás terhére.**

**Felelős: Bakos Péter elnök**

**Határidő: 2020. szeptember 30.**

**Bakos Péter Pál elnök:** tájékoztatja a jelenlévőket, hogy 2020. november 6-7-én lesz az Ozvena kórus 20. évi fennállását megőrkítő jubileumi CD-jének hangfelvétele. A tavalyi évben együttműködési megállapodást kötött Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat az Ozvena Kórusral. Ennek a CD-nek a közösen való megjelentetéséhez is ez ad megerősítést. Javasolja, hogy a rendelkezésre álló két különböző forrásból is támogassák a megjelentetést. Cserébe a XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat is kap tiszteletpéldányokat, amivel szabadon rendelkezhet. Ebből például ajándékozhat a települési önkormányzat képviselőinek, valamint a nemzetiségeket segítő hivatali dolgozóknak. Kérdés és hozzászólás nincsen a javaslatához, ezért ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagy 100.000.-Ft-ot, azaz Százezer forintot az Ozvena Kórusral a kórus fennállásának 20. évfordulója alkalmából közösen készítendő és kiadásra kerülő jubileumi CD megjelentetéséhez a 2020. évi központi működési költségvetési támogatás terhére, a 2020. évi költségvetésből.”* Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik:

#### **26/2020. (IX. 15.) számú SZLNÖ-határozat**

**Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal jóváhagyott 100.000.-Ft-ot, azaz Százezer forintot az Ozvena Kórusral a kórus fennállásának 20. évfordulója alkalmából közösen készítendő és kiadásra kerülő jubileumi CD megjelentetéséhez a 2020. évi központi működési költségvetési támogatás terhére, a 2020. évi költségvetésből.**

**Felelős: Bakos Péter elnök**

**Határidő: 2020. december 31.**

**Bakos Péter Pál elnök:** szintén a CD megjelentetéséhez javasolja, hogy további 150.000.-Ft-ot is hagyjanak jóvá a 2020. évi önkormányzati működési támogatás terhére az előző határozathozatal előtt ismertettek alapján. Ismerteti a határozati javaslatot: *„Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagy 150.000.-Ft-ot, azaz Százötvenezer forintot az Ozvena Kórusral a kórus fennállásának 20. évfordulója alkalmából közösen készítendő és kiadásra kerülő jubileumi CD megjelentetéséhez a 2020. évi*

önkormányzati működési támogatás terhére, a 2020. évi költségvetésből.” Módosító indítvány, illetve kiegészítő határozati javaslat nincsen. Határozathozatal következik:

**27/2020. (IX. 15.) számú SZLNÖ-határozat**

Budapest Főváros XVIII. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, 0 nem és 0 tartózkodó szavazattal jóváhagyott 150.000.-Ft-ot, azaz Százötvenezer forintot az Ozvena Kórossal a kórus fennállásának 20. évfordulója alkalmából közösen készítendő és kiadásra kerülő jubileumi CD megjelentetéséhez a 2020. évi önkormányzati működési támogatás terhére, a 2020. évi költségvetésből.

**Felelős:** Bakos Péter elnök

**Határidő:** 2020. december 31.

**Bakos Péter Pál elnök:** a napirendi pont tárgyalását lezárja. Mivel más hozzászólás, javaslat nincs, ezért az elnök megköszöni a részvételt, és az ülést berekeszti.

*Szőnyi Ilona*

Szőnyi Ilona  
jegyzőkönyv-hitelesítő



*Bakos Péter Pál*

Bakos Péter Pál  
elnök